

五。請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人；

六。並請秘書長將託管理事會第九屆會通過提交大會之法管喀麥龍管理情形報告書<sup>30</sup>，理事會審查領土管理情形常年報告書各次公開會議正式紀錄<sup>31</sup>及其他有關正式文件送交請願人。

一九五一年七月二十六日，  
第三八一次會議。

### 三九一(九). Kumzsé 指導委員會所遞 有關法管喀麥龍之請願書(T/Pet. 5/90)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Kumzsé 指導委員會所遞請願書(T/Pet. 5/90)，管理當局特派 Mr. C. M. Watier 為代表，

備悉特派代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 請願書所指拒發執照及許可證一節，有其經濟及社會方面之正當理由，不得稱為妨碍貿易自由，

(b) 森林管理人員剷除森林保留區非法種植之非食用作物，純係依照現行條例辦理，旨在保障領土之森林資源，

(c) 在法庭未作判決以前，行政當局不得加以干預，

託管理事會

一。促請請願人注意管理當局特派代表之陳述；

二。決定知照請願人關於貿易自由及種植自由等問題業經託管理事會於逐年審查該領土情況時一併審議，將來並擬繼續照此辦理；

三。請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人。

一九五一年七月二十六日，  
第三八一次會議。

<sup>30</sup> 同前。

<sup>31</sup> 託管理事會正式紀錄，第九屆會，第三六七次至第三七一次會議及第三七九次會議。

### 三九二(九). Bamiléké 人民傳統大會 (Kumzsé) 所遞有關法管喀麥龍之 請願書(T/Pet.5/92)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭西審查 Bamiléké 人民傳統大會(Kumzsé)所遞請願書(T/Pet. 5/92)，管理當局特派 Mr. C. M. Watier 為代表，

備悉特派代表之口頭陳述，據稱：

(a) 請願書所舉各項控訴，毫無根據，當局方面從無強迫 Kumzsé 會員脫黨情事，

(b) 請願人要求中有一部份純在籠絡人心，其餘則與管理當局所採行動，正相一致，

(c) 管理當局正擬推進合作運動惟若干合作社賬目不清，故須設置審計機構，辦理各合作社賬目審計事宜，

託管理事會

一。促請請願人注意管理當局特派代表之陳述；

二。決定知照請願人，關於請願書所提出之一般性問題，業經理事會於逐年審查該領土情況時一併審議，將來並擬繼續照此辦理；

三。請請願人注意理事會第九屆會通過有關法管喀麥龍託管領土之建議<sup>32</sup>；

四。並請請願人注意，理事會業已設置託管領土農村經濟發展委員會從事研究土地問題；

五。請秘書長依照託管理事會議事規則第九十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願人；

六。並請秘書長將理事會第九屆會通過提交大會之法管喀麥龍管理情形報告書<sup>33</sup>，理事會審查該領土管理情形常年報告書各次公開會議正式紀錄<sup>34</sup>及其他有關正式文件送交請願人。

一九五一年七月二十六日，  
第三八一次會議。

<sup>32</sup> 參閱大會正式紀錄，第六屆會，補編第四號。

<sup>33</sup> 同前。

<sup>34</sup> 參閱託管理事會正式紀錄，第九屆會，第三六七次至第三七一次及第三七九次會議。